



# Kath. Pfarrgemeinden Mitterfels – Haselbach–Herrnfehlburg



Pfarrbrief vom  
30. Juli bis 2. September 2018

## GOTTESDIENST-ORDNUNG FÜR MITTERFELS – HASELBACH–HERRNFEHLBURG

### **Montag, 30. Juli: Montag der 17. Woche im Jahreskreis**

Keine Messe

### **Dienstag, 31. Juli: Hl. Ignatius von Loyola**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Theresa Duschl f. + Melanie Wörgetter

Anna Hausladen f. + Maria Blanz

(Lektorin: Martha Feldmeier)

### **Mittwoch, 1. August: Hl. Alfons Maria von Liguori**

19.00 Uhr GEDENKMESSE FÜR DIE IM AUGUST VERSTORBENEN

(**Mitterfels St. Georgs-Kirche**)

*Haselbach: 2009: Manfred Brembeck – 2011: Rudolf Gurk – 2013: Ilse von Schlichtegroll – 2016: Emma Wittmann, Siegfried Schuster – 2017: Max Frankl, Therese Seidl*

*Mitterfels: 2008: Franziska Wolf, Gisela Pöschl – 2010: Berta Graf – 2011: Maria Paukner, Anna Neugebauer – 2013: Elisabeth Baumeister – 2014: Franziska Kartmann – 2015: Cilli Plank, Josef Fuchs, Jürgen London – 2016: Helga Bogner, Josef Groß*

Gertrud u. Herbert Urban f. + Karl Berr

### **Donnerstag, 2. August: Donnerstag der 17. Woche im Jahreskreis**

8.30 Uhr Rosenkranz **um geistliche Berufe**

9.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Herrnfehlburg**)

Berta Weber f. + Angela Heigl

Kapelle Einstück für die Armen Seelen

(Lektorin: Ingeborg Pröls)

### **Freitag, 3. August: Freitag der 17. Woche im Jahreskreis**

15.30 Uhr Hl. Messe im **Seniorenzentrum**

Ungenannt für die Bewohner u. Angestellten des Seniorenzentrums

### **Freitag, 4. August: Hl. Johannes Maria Vianney, Pfarrer von Ars**

13.00 Uhr Trauung Prietsch (**Mitterfels St. Georgs-Kirche**)

## 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

### Samstag, 4. August

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Mitterfels**)

Fam. Irmgard Brandl f. + Ehemann u. Vater

Irmgard Brandl f. + Eltern u. Schwiegereltern

Josef Bugl, Roßhaupten f. + Hilde Bugl, Roßhaupten

Fam. Johann Fischl f. + Mutter Therese Fischl

Hildegard Riedl sen. f. + Nachbarin Maria Stegbauer

(Orgel: Wilma Tosch – Lektor: Christian Kolbeck)

### Sonntag, 5. August

8.30 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Mitterfels**)

Meta Sepaintner f. + Ehemann

Fam. Wilfried Bachmeier f. + Mutter Anna zum Namenstag

Fam. Wilfried Bachmeier f. + Nachbarin Hilde Bugl

Wilhelm Steininger f. + Tante Maria Steininger

Wilhelm Steininger f. + Tante Maria Süß

Wilhelm Steininger f. + Onkel Josef Süß

Hermine Simeth f. + Onkel Jakob Pellkofer

Hermine u. Josef Simeth f. bds. + Eltern

(Orgel: Florian Murer – Lektorin: Johanna Bauer)

8.30 Uhr Hl. Messe (**Herrnfehlburg**)

Edeltraud Macht f. + Ehemann zum Sterbetag

(Lektor: Franz Pillmeier)

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Hildegard Klaschka f. + Vater zum Geburtstag

Fam. Ludwig Stahl, Falkenfels f. + Vater Ludwig Stahl

Fam. Sieglinde Eidenschink f. + Vater u. Opa

Elisabeth Stahl f. + Ehemann Paul Stahl, Bruder Franz u. Angehörige

Dr. Rosemarie Freundorfer mit Fam. f. + Hermann Dietlmeier

Henriette Jackowska f. + Vater Ludwig Stahl

Henriette Jackowska f. + Melanie Wörgetter

(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Marianne Bade)

### Montag, 6. August: VERKLÄRUNG DES HERRN

Keine Messe

### Dienstag, 7. August: Dienstag der 18. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Ulli u. Ida Riederer f. + Nachbarn Karl Berr

Anna Berr f. + Johann Kolbeck

(Lektorin: Martha Feldmeier)

### Mittwoch, 8. August: Hl. Dominikus

19.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels St. Georgs-Kirche**)

Maria Kernbichl f. + Melanie Wörgetter

### Donnerstag, 9. August: HL. EDITH STEIN

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Herrnfehlburg**)

Fam. Alois Neumaier f. + Rosa Zimmermann

Meta Sepaintner f. + Agnes Edenhofer

(Lektorin: Ingeborg Pröls)

**Freitag, 10. August: HL. LAURENTIUS**

15.30 Uhr Hl. Messe im **Seniorenzentrum**  
Maria Zimmermann f. + Rosa Zimmermann

**19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Samstag, 11. August**

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)  
Amalie Strohalm f. + Ehemann, Eltern u. Schwager Karl  
Josef Steininger f. + Dora Lanzinger  
Fam. Peter Kernbichl f. + Christine Jakob  
Reserl Hornig f. + Christl Piendl  
(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Teresa Steininger)

**Sonntag, 12. August**

8.30 Uhr Hl. Messe (**Haselbach** in *Mitterfels*)  
Geschwister Rainer f. + Eltern zum Sterbetag der Mutter  
Wilhelm Steininger f. + Josef Ziegler  
Wilhelm Steininger f. + Johann Kolbeck  
Max Kienberger f. + Eltern, Schwiegereltern u. Schwager  
Fam. Damberger f. + Josef Ziegler  
(Orgel: Norbert Sosnowsky – Lektorin: Ingeborg Pröls)  
8.30 Uhr Hl. Messe (**Herrnfehlburg**)  
Anna Wittmann f. + Eltern u. Geschwister  
(Lektorin: Renate Grimm)

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)  
Marianne Müller f. + Mutter  
Helga Zacherl f. + Johann Kolbeck  
Fam. Straßmeier f. + Johann Kolbeck  
Fam. Heisinger f. + Maria Stegbauer  
(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Simone Kutzner)

**Montag, 13. August: Montag der 19. Woche im Jahreskreis**

Keine Messe

**Dienstag, 14. August: Hl. Maximilian Kolbe**

8.30 Uhr Rosenkranz  
9.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)  
Rosi u. Thomas Meier f. + Maria Blanz  
Angela u. Reinhard Pichl f. + Schwägerin Mariele Pichl u. bds. + Eltern  
(Lektorin: Martha Feldmeier)

**MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

**Mittwoch, 15. August**

8.30 Uhr Hl. Messe (**Haselbach** in *Mitterfels*)  
Alois Zollner f. + Eltern u. Geschwister  
Fam. Zollner, Roßhaupten f. + Schwager Georg Obermaier  
Fam. Zollner, Roßhaupten f. + Hilde Bugl  
Josef Stegbauer f. + Mutter  
Lydia Pellkofer für die Armen Seelen

Marianne u. Ludwig Zollner, Edt f. + Rosa Zimmermann  
(Orgel: Norbert Sosnowsky - Lektorin: Tanja Danner-Schedlbauer)

8.30 Uhr Hl. Messe (**Herrnfehlburg**)

Josef u. Maria Rinkl f. + Ludwig Schwanzer  
(Lektor: Heinrich Schneider)

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Gertrud Graf f. + Eltern  
Fam. Heinrich Stenzel f. + Karl Berr  
Rosa Stenzel f. + Vater zum Sterbeandenken  
Anna Weber f. + Ehemann u. Vater u. Sohn Norbert  
(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Maria Birkeneder)

**Donnerstag, 16. August: Donnerstag der 19. Woche im Jahreskreis**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Herrnfehlburg**)

Maria Schuster f. + Ehemann  
Berta Weber f. + Ehemann u. Eltern  
Geschwister Pröls zum Dank für die hilfreichen Nachbarn  
(Lektorin: Ingeborg Pröls)

**Freitag, 17. August: Freitag der 19. Woche im Jahreskreis**

15.30 Uhr Hl. Messe im **Seniorenzentrum**

Ungenannt für lebende u. + Bewohner des Seniorenzentrums

**20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Samstag, 18. August**

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Mitterfels**)

Christa Woitzik f. + Anna Janker, Hirschberg  
Ingrid Bugl mit Fam. f. + Mutter Emma Höninger  
Marianne Fischl f. + Vater Johann Lex  
Angela Schub f. + Cousin Karl-Heinz Grimm  
(Orgel: Wilma Tosch – Lektor: Simon Haas)

**Sonntag, 19. August**

8.30 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Mitterfels**)

Fam. Anna Groß f. + Sohn u. Bruder  
Ungenannt zu Ehren der hl. Anna Schäffer  
Fam. Grill f. + Tante Anne  
Fam. Puscher f. + Josef Poiger  
Fam. Xaver Miedaner f. + Cousine Ottilie Landstorfer  
(Orgel: Wilma Tosch – Lektor: Hans Schmid)

8.30 Uhr Hl. Messe (**Herrnfehlburg**)

Franz u. Monika Bugl f. + Mutter u. Schwiegermutter Hildegard Bugl  
(Lektorin: Silvia Rabenbauer)

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Marianne Bade f. + Marianne Bogner  
Fam. Josef Bogner f. + Ehefrau u. Mutter Marianne  
Erna Kolbeck f. + Mutter zum Sterbeandenken  
Fam. Xaver Loibl, Riederszell f. + Schwager Johann Kolbeck  
Fam. Heisinger f. + Ehemann u. Vater Michael  
(Lektorin: Elfriede Bogner)

### **Montag, 20. August: Hl. Bernhard von Clairvaux**

Keine Messe

### **Dienstag, 21. August: Hl. Pius X., Papst**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Anna Stettmer f. + Bruder Karl Berr

Fam. Rosi u. Walter Meier f. + Pfr. Ludwig Pramps u. Pfr. Josef Groß

(Lektorin: Martha Feldmeier)

### **Mittwoch, 22. August: Maria Königin**

19.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels St. Georgs-Kirche**)

Maria Urch, Bogen f. + Klassenkameradin Christl Jakob

### **Donnerstag, 23. August: Hl. Rosa von Lima**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Herrnehlburg**)

Sr. Erkolina f. + Angehörige

Fam. Christa Woitzik f. + Onkel Josef Ziegler

Berta Weber f. + Maria Gierl

(Lektorin: Ingeborg Pröls)

### **Freitag, 24. August: HL. BARTHOLOMÄUS**

15.30 Uhr Hl. Messe im **Seniorenzentrum**

Maria Zimmermann f. + Rosa Zimmermann

## **21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Samstag, 25. August**

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Fam. Hermann Klaschka f. + Bruder Josef

Xaver u. Anneliese Kräh f. + Eltern u. Geschwister

Martha Herrnberger f. + Vater

Dr. Rosemarie Freundorfer mit Fam. f. + Hans u. Mina Wolf

(Orgel: Josef Buchner – Lektorin: Gabriele Frank)

### **Sonntag, 26. August**

8.30 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Mitterfels**)

Gerda Graßl f. + Ehemann u. Eltern

Magdalena Baier f. + Eltern u. Bruder Karl

Franz Axinger f. + Vater

Fam. Alois u. Angela Schub f. + Tanten u. Onkel

(Orgel: Wilma Tosch – Lektor: Johann Haas)

8.30 Uhr Hl. Messe (**Herrnehlburg**)

Edeltraud Macht zu Ehren der Gottesmutter

(Lektorin: Susanne Kett)

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Pauline Ernst f. + Ehemann

Maria u. Josef Schiedermeier f. + Sohn Günther

Fam. Alfons Schmaderer f. + Mariele Pichl

Regina Heitzer f. + Horst Kutzner

Maria Wintermeier f. + Ehemann Ludwig zum Namenstag

Marille Alt f. + Mama Maria Lehner zum Geburtstag  
(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Anna Fritsch)

14.00 Uhr Tauffeier (**Haselbach**)

**Montag, 27. August: Hl. Monika**

Keine Messe

**Dienstag, 28. August: Hl. Augustinus**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Anna Hausladen f. + Anneliese Haiböck

Theresa Duschl f. + Christl Jakob

(Lektorin: Martha Feldmeier)

**Mittwoch, 29. August: Enthauptung Johannes‘ des Täufers**

19.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels St. Georgs-Kirche**)

**mit anschl. Gebet um geistliche Berufe**

Christa u. Xaver Fischer f. + Johann Kolbeck

**Donnerstag, 30. August: Donnerstag der 21. Woche im Jahreskreis**

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Herrnehlburg**)

Renate Poiger f. + Vater

Geschwister Pröls zum Dank für die Feuerwehr

19.00 Uhr Andacht zum Gedenken an den 10. Todestag von Robert Feldmeier

(**Mitterfels St. Georgs-Kirche**)

**Freitag, 31. August: Freitag der 21. Woche im Jahreskreis**

15.30 Uhr Hl. Messe im **Seniorenzentrum**

Ungenannt für die Bewohner u. Angestellten des Seniorenzentrums

**Samstag, 1. September: Samstag der 21. Woche im Jahreskreis**

15.00 Uhr Trauung Petzenhauser – Reiß (**Mitterfels St. Georgs-Kirche**)

**22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Samstag, 1. September**

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Mitterfels**)

Rosemarie Mandl f. + Vater zum Sterbегedenken

Ingrid u. Hubert Bugl f. + Mutter Hilde Bugl

Albert Pellkofer f. + Bruder Jakob

Hildegard Klement mit Fam. f. + Josef Ziegler

Rosemarie Aumer mit Fam. f. + Josef Ziegler

(Orgel: Wilma Tosch – Lektor: Christian Kolbeck)

**Sonntag, 2. September**

8.30 Uhr Hl. Messe (**Haselbach in Mitterfels**)

Cilli Falter f. + Rosa Zimmermann

Fam. Sieghard f. + Eltern u. Schwager

Ingrid Kienberger f. + Maria Stegbauer

Kapelle Einstück nach Meinung der Spender

(Orgel: Norbert Sosnowsky – Lektorin: Barbara Bauer)

8.30 Uhr Hl. Messe (**Herrnfehlburg**)  
(Lektorin: Maria Lehner)

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)  
Irmgard Scherer f. + Karl Berr  
Fam. Sandra Weinberger f. + Onkel Karl Berr  
Fam. Heisinger f. + Johann u. Maria Boiger  
Fam. Hötzl f. + Horst Kutzner  
(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Sieglinde Grünig)

14.00 Uhr Tauffeier (**Mitterfels**)

---

## TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

---

### Frauenbund Mitterfels

Am **Dienstag, 14. August ab 18.00 Uhr** treffen sich die Mitglieder des **Mitterfelser Frauenbunds** im **Pfarrheim**, um die **Kräuterbuschen für Mariä Himmelfahrt zu binden**. Kräuter- und Blumenspenden bitte bei Rosi Meier melden (Tel. 7755).

---

## HINWEISE UND MITTEILUNGEN

---

### Pfarrbüro Haselbach

Unsere **Haselbacher Pfarrsekretärin, Frau Englberger**, ist vom **2. bis 21. August in Urlaub**. Das **Pfarrbüro in Haselbach ist in dieser Zeit geschlossen**.

### Pfarrbüro Mitterfels

Unsere **Mitterfelser Pfarrsekretärin, Frau Feldmer**, ist vom **14. bis 24. August in Urlaub**. Das **Pfarrbüro in Mitterfels ist in dieser Zeit geschlossen**.

### Urlaub unserer Seelsorger

In der **Zeit vom 30. Juli bis 20. August** befindet sich **Pfarrer P. Dominik Daschner in Urlaub**. Bei dringenden **seelsorglichen Angelegenheiten** steht in dieser Zeit **Pfarrer i. R. Johann Six** bereit (Tel. 09961/943979).

Nach der Rückkehr von der **Internationalen Ministrantenwallfahrt nach Rom (29. Juli bis 4. August)** macht auch unsere **Gemeindereferentin, Frau Blatz, Urlaub: vom 5. August bis 2. September**.

## Gemeinsame Feier des Ehejubiläums

Unsere Pfarreiengemeinschaft lädt alle **Paare**, die **im Jahr 2018** ein **großes oder kleineres Jubiläum ihrer kirchlichen Trauung** (5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 usw. Jahre) feiern können, zu einer **gemeinsamen Feier des Ehejubiläums** ein. Wegen der Kirchenrenovierung in Haselbach findet die Feier erneut in **Mitterfels** statt:

**am Sonntag, 23. September**

**bei der Messe um 10.00 Uhr.**

Der **Ablauf der Feier** sieht folgendermaßen aus:

Die **Paare**, die an der Feier des Ehejubiläums teilnehmen, **treffen sich um 8.30 Uhr im Pfarrheim** zu einem **gemeinsamen Frühstück**. Danach gibt es eine **Einführung in den anschließenden Gottesdienst**.

Bei der speziell gestalteten **Messe** wollen wir **zusammen mit den Ehepaaren Gott danken für ihren gemeinsam zurückgelegten Weg in der Ehe** und ihnen **Gottes Segen für den weiteren Weg als Ehepaar zusprechen**.

**Nach der Messe** besteht für alle teilnehmenden Paare die **Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen**. Im **Gasthaus Kernbichl in Mitterfels** sind dazu **von der Pfarrei aus Plätze reserviert**.

Damit wir einen **Überblick über die Zahl der mitfeiernden Paare** haben und entsprechend vorbereiten können, bitten wir die **Ehepaare**, die an der gemeinsamen Feier des Ehejubiläums teilnehmen möchten, **sich dazu im jeweiligen Pfarrbüro anzumelden**. Entsprechende **Anmeldezettel** bekommen Sie im **Pfarrbüro** oder in der **Sakristei**. Sie können sich aber **auch telefonisch im Pfarrbüro anmelden**.

---

V.i.S.d.P.: Pfr. P. Dominik Daschner OPraem

**Kath. Pfarramt Hl. Geist**, Lindenstr. 7, 94360 Mitterfels. Tel.: 09961/248 - Fax: 700220.

Homepage: [www.pfarrei-mitterfels.de](http://www.pfarrei-mitterfels.de) – E-Mail: [mitterfels@bistum-regensburg.de](mailto:mitterfels@bistum-regensburg.de)

Bankverbindung: IBAN: DE98 7509 0300 0001 1041 60

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Mitterfels: Di, Mi, Fr 9.00 – 11.00 Uhr - Do 15.30 – 17.30 Uhr.**

**Kath. Pfarramt St. Jakob**, Straubinger Str. 6, 94354 Haselbach. Tel.: 09961/6133 – Fax: 700448.

Homepage: [www.pfarrei-haselbach.de](http://www.pfarrei-haselbach.de) – E-Mail: [haselbach@bistum-regensburg.de](mailto:haselbach@bistum-regensburg.de)

Bankverbindung: IBAN: DE09 7509 0300 0001 1036 28

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Haselbach: Di 15.30 – 17.30 Uhr - Do 8.30 – 10.30 Uhr.**

**Filialkirchenstiftung St. Thomas, Herrnsfehlburg**

Bankverbindung: IBAN: DE07 7436 9146 0000 0259 25